

UGOVOR O ZAJMU

Ovaj Ugovor o zajmu sklopljen je dana 31. (trideset i prvog) kolovoza 2018. (dvije tisuće osamnaeste) godine između sljedećih Ugovornih strana:

NAMGO RAZVOJNO POSLOVANJE d.o.o., Zagreb (Grad Zagreb), Radnička cesta 80, HR-10000 Zagreb, OIB: 10076182040, trgovačko društvo upisano u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu pod brojem subjekta upisa (MBS): 080511585, kojeg zastupa Zoran Soukup, direktor (dalje u tekstu: „Zajmodavac“)

i

EAST&WEST d.o.o., s adresom: Lužansko polje 40, 71210 Ilidža, Sarajevo, Bosna i Hercegovina, upisan u sudski registar Trgovačkog suda u Sarajevu, broj upisa 65-01-0941-17, JIB: 4202450000007, kojeg zastupa direktor, gosp. Kasim Begić (dalje u tekstu: „Zajmoprimac“)

Gdje: Zajmoprimac je zatražio od Zajmodavaca zajam u iznosu od EUR 200.000,00 (slovima: dvije stotine tisuća Eura) (dalje u tekstu „Zajam“).

Gdje: Zajmodavac je voljan dati Zajmoprimcu Zajam u skladu sa slijedećim uvjetima i odredbama.

Članak 1.

- (1) Ugovorne strane suglasno utvrđuju da se Zajmodavac obvezuje staviti Zajmoprimcu na raspolaganje Zajam na sljedeći način:
 - (i) iznos od 200.000,00 (slovima: dvije stotine tisuća Eura), najkasnije do 15. (petnaestog) rujna 2018. (dvije tisuće i osamnaeste) godine.
- (2) Ugovorne strane suglasno utvrđuju da će Zajmoprimac biti ovlašten raspolagati navedenim Zajmom bez ikakvih daljnjih ograničenja i/ili restrikcija Zajmodavca.
- (3) Sredstva će se doznačiti na račun Zajmoprimca br. BA 39 1541802009655047 kod društva Intesa Sanpaolo banka d.d. Bosna i Hercegovina, Obala Kulina bana 9 a, BiH-71000 Sarajevo, SWIFT: UPBKBA22.

Članak 2.

- (1) Ugovorne strane suglasno utvrđuju da će Zajmoprimac u potpunosti vratiti Zajam Zajmodavcu u iznosu koji je uplatio, najkasnije u roku od 4 (četiri) godine od dana sklapanja ovog Ugovora, tj. najkasnije do 31. (trideset i prvog) kolovoza 2022. (dvije tisuće dvadeset i druge) godine uz početak na otplatu i glavnice i kamate od maksimalno 2 (dvije) godine. Otplata može početi i prije krajnjeg roka, odnosno najkasnije 60 dana od otvorenja ugostiteljskog objekta „Gravur“ na Baš Čaršiji.

- (2) Ugovorne strane su suglasne da će kamata od 5,50% (slovima: pet cijelih pet posto) godišnje teći od 01. (prvog) rujna 2018. (dvije tisuće i osamnaeste) godine i do dana potpunog povrata.
- (3) Ugovorne strane potvrđuju slijedeći plan otplate glavnice i kamata:
 - cjelokupni iznos kamata za prvih 12 (dvanaest) mjeseci najkasnije na dan 02. (drugog) rujna 2020. (dvije tisuće i dvadesete) godine
 - obročno, u 24 (dvadeset i četiri) jednakih mjesečnih rata u koje su uključeni i glavnica i kamata, a koje dospijevaju svakog 2-og (drugog) u mjesecu, počevši najkasnije od 02. (drugog) listopada 2020. (dvije tisuće i dvadesete) godine i zaključno s 02. (drugim) rujnom 2022. (dvije tisuće dvadeset i druge) godine.
- (4) Zajmoprimac jamči povrat glavnice Zajma dogovorenog ovim Ugovorom. Zajmoprimac izdaje mjenice kao sredstvo osiguranja povrata glavnice zajma. Zajmodavac će izvršiti povrat mjenice Zajmoprimcu u roku 30 (trideset) dana od povrata cijelog Zajma.
- (5) Po cjelokupnom povratu Zajma, Zajmodavac će Zajmoprimcu izdati odgovarajuću potvrdu o nepostojanju daljnjih dugovanja.

Članak 3.

- (1) Sve i bilo koje dopune ovog Ugovora bit će valjane samo ako će biti sačinjene u pisanoj formi i potpisane od obje Ugovorne strane.
- (2) Ugovorne strane suglasno utvrđuju da će svi i bilo koji sporovi koji bi mogli proizaći iz ili u svezi s ovim Ugovorom biti rješavani na miran način, a u nemogućnosti rješavanja nastalog spora mirnim putem, spor će biti konačno riješen pred nadležnim sudom u Zagrebu, Hrvatska, te da će se na ovaj Ugovor primjenjivati hrvatsko pravo.

Članak 4.

- (1) Stranke su suglasne da niti jedna Ugovorna strana nije ovlaštena niti obveze niti prava niti potraživanja niti sredstva osiguranja iz ovog Ugovora prenijeti na treću osobu, bez izričitog prethodnog pristanka svih Ugovornih strana, danog u pisanoj formi. Ovo ograničenje ne odnosi se na odnose za koje je izrijeком drugačije propisano ovim Ugovorom.
- (2) Ovaj Ugovor je sastavljen u 4 (četiri) izvorna primjerka na hrvatskom jeziku, od kojih svaka Ugovorna strana zadržava po 2 (dva) izvornika.

U ZNAK PRIHVATA, Ugovorne strane izjavljuju da ovaj Ugovor predstavlja njihovu pravu namjeru, te stoga isti Ugovorne strane sklapaju i potpisuju. Ugovor je punovaljan tek kada ga potpišu sve Ugovorne strane."

Zajmodavac:



NAMGO RAZVOJNO POSLOVANJE d.o.o.

Gosp. Zoran Soukup

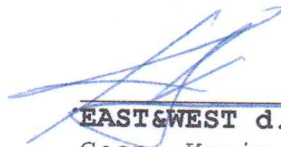
Direktor

NAMGO RAZVOJNO

POSLOVANJE d.o.o.

ZAGREB

Zajmoprimac:



EAST&WEST d.o.o.

Gosp. Kasim Begić

Direktor

